

## ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2022/12

ze dne 2. prosince 2021

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na 22. zasedání smluvních stran Úmluvy o ochraně mořského prostředí a pobřežní oblasti Středomoří (Barcelonská úmluva) a jejích protokolů, pokud jde o přijetí rozhodnutí o předložení návrhu, kterým se Středozemní moře jako celek stanoví oblastí kontroly emisí oxidů síry (oblast kontroly emisí SO<sub>x</sub> ve Středozemním moři) podle přílohy VI Mezinárodní úmluvy o zamezení znečištění moří z lodí (úmluva MARPOL)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Pozměněná Úmluva o ochraně mořského prostředí a pobřežní oblasti Středomoří (dále jen „Barcelonská úmluva“) byla Uníí uzavřena rozhodnutím Rady 1999/802/ES <sup>(1)</sup> a vstoupila v platnost dne 9. července 2004.
- (2) Podle čl. 18 odst. 2 bodu vi) Barcelonské úmluvy může zasedání smluvních stran Barcelonské úmluvy a jejích protokolů zvážít a přijmout jakékoli opatření, které může být nezbytné pro dosažení cílů Barcelonské úmluvy a protokolů. Podle článku 43 jednacího řádu tohoto zasedání smluvních stran se mají protokoly nebo finanční podmínky a věcná rozhodnutí přijímat dvoutřetinovou většinou přítomných a hlasujících smluvních stran, pokud není v Barcelonské úmluvě stanoveno jinak.
- (3) Očekává se, že smluvní strany Barcelonské úmluvy a jejích protokolů na svém 22. zasedání od 7. do 10. prosince 2021 přijmou rozhodnutí (dále jen „rozhodnutí smluvních stran“) o předložení návrhu v roce 2022 na 78. zasedání Výboru pro ochranu mořského prostředí (dále jen „78. zasedání MEPC“) Mezinárodní námořní organizace, jímž se Středozemní moře jako celek určí jako oblast kontroly emisí oxidů síry (oblast kontroly emisí SO<sub>x</sub> ve Středozemním moři) a kterým se stanoví datum vstupu tohoto určení v platnost.
- (4) Rozhodnutí smluvních stran se týká ochrany životního prostředí, což je podle čl. 4 odst. 2 písm. e) Smlouvy oblast ve sdílené pravomoci Unie a jejích členských států. Rozhodnutí smluvních stran nespadá do oblasti, která by již byla z velké části upravena pravidly Unie týkajícími se této ochrany. Unie nemá v úmyslu využít možnosti vykonávat svou vnější pravomoc v oblastech, na něž se vztahuje rozhodnutí smluvních stran, ale ve vztahu k nimž svou pravomoc dosud nevykonala na vnitřní úrovni.
- (5) Je nutné stanovit postoj, který má být na zasedání smluvních stran Barcelonské úmluvy a jejích protokolů jménem Unie zaujat, neboť rozhodnutí smluvních stran bude obsahovat návrh na stanovení Středozemního moře jako celku oblastí kontroly emisí oxidů síry (oblast kontroly emisí SO<sub>x</sub> ve Středozemním moři), který bude předložen na 78. zasedání MEPC jménem organizace, jejíž smluvní stranou je Unie, a který tudíž představuje akt s právními účinky.
- (6) Vzhledem k tomu, že účelem rozhodnutí smluvních stran je aktualizování požadavků týkajících se ochrany Středozemního moře v souladu s ambicí Unie snížit znečištění mořského prostředí a chránit lidské zdraví, měla by Unie podpořit přijetí rozhodnutí smluvních stran,

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady 1999/802/ES ze dne 22. října 1999 o přijetí změn Úmluvy o ochraně Středozemního moře před znečišťováním a Protokolu o zamezení znečišťování odpady shazovanými z plavidel a letadel (Barcelonská úmluva) (Úř. věst. L 322, 14.12.1999, s. 32).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat na 22. zasedání smluvních stran Barcelonské úmluvy a jejích protokolů, je podpořit na 78. zasedání Výboru pro ochranu mořského prostředí Mezinárodní námořní organizace přijetí rozhodnutí o předložení návrhu na stanovení Středozemního moře jako celku oblastí kontroly emisí oxidů síry (oblast kontroly emisí SO<sub>x</sub> ve Středozemním moři) a na určení data, kdy toto rozhodnutí vstoupí v platnost.

#### Článek 2

S ohledem na vývoj na 22. zasedání smluvních stran Barcelonské úmluvy a jejích protokolů se mohou zástupci Unie po konzultaci s členskými státy dohodnout na upřesnění postoje uvedeného v článku 1 během koordinačních schůzek na místě bez dalšího rozhodnutí Rady.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 2. prosince 2021.

*Za Radu  
předseda*  
J. VRTOVEC

---